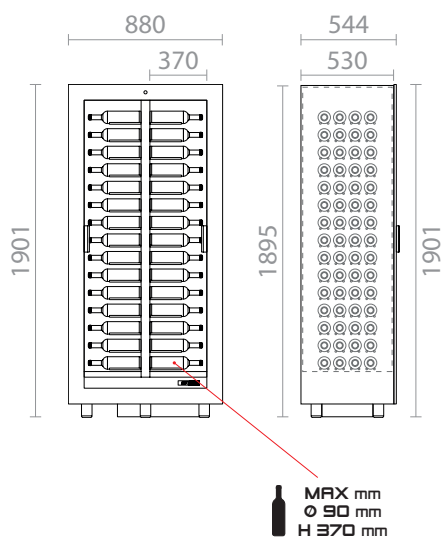


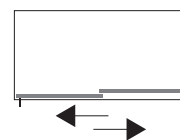
SCHEDA TECNICA

TECHNICAL SHEET • FICHE TECHNIQUE • TECHNISCHE DETAILS • FICHA TÉCNICA

Teca B

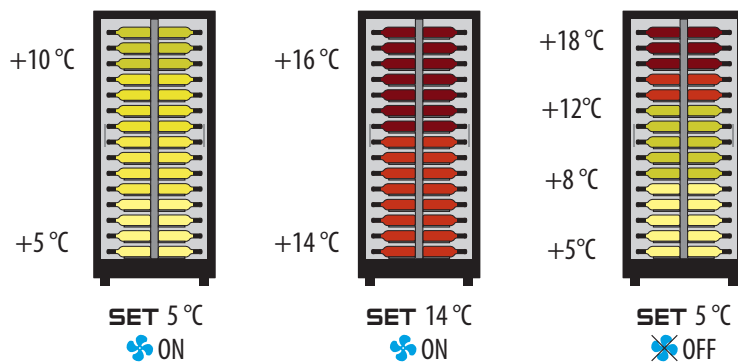


TE-BM10



CODE	mm LxPxH	LT	0,75 LT	HFC	9g HFC	V	W	Kg
TE-BM10	880 x 544 x 1901	575	120	R 134 a	195	230 / 50-60 Hz	424	116

POSSIBILI IMPOSTAZIONI • POSSIBLE SETTINGS

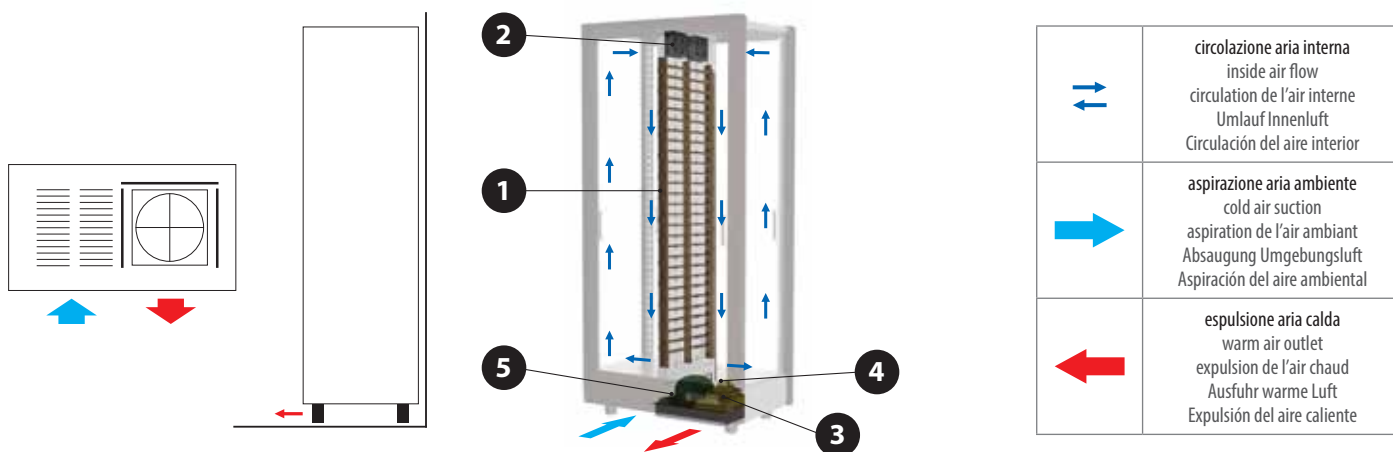


IMBALLO • PACKAGING • EMBALLAGE • VERPACKUNG • EMBALAJE						TE-BM10
mm LxPxH	Dimensioni con imballo su pedana	Dimensions including packing on pallet	Dimensions avec emballage sur palette	Abmessung mit Verpackung auf Palette	Dimensiones con embalaje sobre plataforma	1000 x 800 x 2060
	Peso con imballo su pedana	Weight with packing on pallet	Poids avec emballage sur palette	Gewicht mit Verpackung auf Palette	Peso con embalaje sobre plataforma	121 Kg
m ³	Volume con imballo su pedana	Volume with packaging on pallet	Volume avec emballage sur palette	Volumen mit Verpackung auf Palette	Volumen con embalaje sobre plataforma	1,7 m ³

Struttura in alluminio	Aluminium structure	Structure en aluminium	Struktur aus Aluminium	Estructura en aluminio
Cornice in HPL - MDF	HPL - MDF frame	Cadre en HPL - MDF	Rahmen in HPL / MDF	Marco en HPL - MDF
Porte scorrevoli con vetrocamera - protezione UV	Sliding doors in double glass - anti-UV protection	Portes coulissantes en double vitre - protection anti UV	Schiebetüren aus Doppelglas - UV-Schutz	Puertas correderas con doble acristalamiento - protección UV
Serratura con chiave	Lock with key	Serrure à clé	Schloss mit Schlüssel	Cerradura con llave
Interni in alluminio	Aluminium interior	Intérieur en aluminium	Innenraum aus Aluminium	Componentes internos de aluminio
Termoregolatore digitale	Digital thermoregulator	Thermorégulateur digital	Digitale Temperaturregler	Termostato digital
Illuminazione a LED	LED lighting	Éclairage à LED	LED Beleuchtung	Illuminación LED
Impianto di refrigerazione centrale	Central cooling system	Système de réfrigération centrale	Zentrale Kühlanlage	Equipo de refrigeración central
Sbrinamento automatico ed evaporazione automatica della condensa	Automatic defrost and automatic evaporation system	Dégivrage et évaporation de la condensation automatiques	Automatische Abtauung und automatische Verdunstung des Kondensats	Deshielo automático y evaporación automática de la condensación
Sistema di antivibrazione	Anti-vibration system	Système anti-vibration	Antivibrations system	Sistema antivibraciones
Guida riscaldata	Heated rails	Rails chauffés	Beheizte Türschiene	Guías calentadas

IMPIANTO A REFRIGERAZIONE CENTRALE (BREVETTATO)

CENTRAL COOLING SYSTEM (PATENTED) • INSTALLATION DE RÉFRIGÉRATION CENTRALE (BREVETÉE)



La serpentina di raffreddamento **1** e le ventole di aereazione interna **2** sono inserite al centro della vetrina all'interno dei pannelli di alluminio. Il compressore **3**, il condensatore orizzontale con ventola a pala premente **4** e la vasca per l'evaporazione della condensa **5** sono inseriti in una speciale vasca ribassata. Con questa soluzione, pur installando un compressore importante (1/4 hp), l'altezza della base è limitata (150 mm) in quanto viene utilizzato lo spazio inferiore dove sono inseriti i piedi (80 mm). La circolazione dell'aria di condensazione avviene dalla parte inferiore frontale.

The cooling serpentine **1** and the internal fans **2** are inserted in the middle of the cabinet inside the aluminium panels. The compressor **3**, the horizontal condensing unit, the fan with the pressing blade **4** and the basin for the evaporation of the condensation water **5** are placed in a special lowered tank. With this solution, although installing an high power compressor (1/4 hp), the height of the base is limited (150 mm) since it is used the lower space where feet are located (80 mm). The circulation of the air of condensation is blown through the front bottom part.

Le serpentin de refroidissement **1** et les ventilateurs internes **2** sont insérés au milieu de la vitrine à l'intérieur des panneaux d'aluminium. Le compresseur **3**, l'unité de condensation horizontale, le ventilateur avec la lame à pression **4** et le bassin de l'évaporation de l'eau de condensation **5** sont placés dans une cuve speciale rébassée. Avec cette solution, même avec un compresseur de grande puissance (1/4 HP), la hauteur de la base est limité (150 mm), car on utilise l'espace inférieur où se trouvent les pieds (80 mm). La circulation de l'air de condensation est soufflé à travers la partie inférieure avant.

Die Kùhlserpentine **1** und die Ventile der internen Belüftung **2** befinden sich in der Mitte des Moduls im Inneren der Aluminiumplatten. Der Kompressor **3**, der horizontale Kondensator mit Druckflügel Ventil **4** und die Wanne für die Verdampfung des Kondensats **5** befinden sich in einer speziellen abgesenkten Wanne. Mit dieser Lösung bleibt auch mit der Installation eines wichtigen Kompressors (1/4 HP), die Höhe der Basis begrenzt (150 mm) da der untere Raum verwendet wird, genau wo sich die FüÙe befinden (80 mm). Die Zirkulation der Luftkondensation erfolgt von vorne unten.







El serpentín de refrigeración **1** y los ventiladores de ventilación interna **2** están insertados en el centro del modulo en el interior de los paneles de aluminio. El compresor **3**, el condensador horizontal con paleta prensada **4**, y el contenido para la evaporación del condensado **5** se colocan en un contenido especial rebajado. Con esta solución, aunque se haga la instalación de un compresor importante (1/4 hp) la altura de la base es limitado (150 mm) porque se utiliza el espacio inferior donde se colocan los pies (80 mm). La circulación del aire de condensación se lleva a cabo desde la parte frontal inferior.

FUNZIONAMENTO • USER MANUAL • MODE D'EMPLOI

TERMOREGOLATORE • THERMOREGULATOR • THERMORÉGULATEUR



FUNZIONE DEI TASTI • KEY FUNCTIONS • FONCTIONS DES TOUCHES

-  Accende e spegne lo strumento • Turns on and off the appliance • Allume et éteint l'appareil • Ein- und Ausschalten des Gerätes • Enciende y apaga el aparato
-  Accende e spegne la luce • Turn on and off the light • Allume et éteint l'éclairage • Ein- und Ausschalten der Lichter • Enciende y apaga la luz
- SET** Per visualizzare/modificare Set point • View/change the set point • Pour afficher/changer le point de consigne • Anzeige und Bearbeitung der Set-Eingaben • Para ver / editar punto de ajuste
-  Per avviare sbrinamento manuale • Start the manual defrost cycle • Pour lancer le dégivrage manuel • Starten der manuellen Abtaugung • Para iniciar la descongelación manual
-  Per diminuire la temperatura • To decrease the temperature • Pour diminuer la température • Um die Temperatur zu senken • Para disminuir la temperatura
-  Per aumentare la temperatura • To raise the temperature • Pour augmenter la température • Um die Temperatur zu erhöhen • Para aumentar la temperatura
- AUX** Per attivare resistenza telaio • To switch on the frame heating • Pour activer le réchauffage du cadre des portes • Um den Heizwiderstand im Türrahmen zu aktivieren • Para activar la resistencia en el marco
-  Per attivare ventole interne • To switch on the inside fans • Pour activer les ventilateurs intérieurs • Um die internen Lüfter zu aktivieren • Para activar los ventiladores internos

MISURE PER INCASSO • SIZE OF BUILT-IN UNITS • DIMENSIONS POUR L'ENCASTREMENT

Dimensioni nicchia per incasso a parete
 Recess measures for building-in
 Dimensions de la niche
 Maßen der Nische für Wandeinbau
 Dimensión rincón para permitir
 empotramiento en la pared

